



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/631  
26 September 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок третья сессия  
Пункт 87 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ  
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Исследование о роли деятельности частных групп в борьбе  
против расизма и расовой дискриминации

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 5	2
II. ИНФОРМАЦИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....		3
Бенин .....		3
Ирак .....		3
Германская Демократическая Республика .....		4
III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ .....		5
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры .....		5
IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ .....		6
Организация американских государств .....		6

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 41/94 от 4 декабря 1986 года и 42/47 от 30 ноября 1987 года, в которых Ассамблея просила Генерального секретаря препроводить свой доклад о роли деятельности частных групп в борьбе против расизма и расовой дискриминации (A/41/550) правительствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, с тем чтобы получить их мнения и сведения о других соответствующих материалах и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии окончательный доклад по этой теме.

2. Следует напомнить, что в пунктах 55 и 56 Программы действий, принятой второй Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, о деятельности неправительственных организаций говорится следующее:

"55. В силу своего независимого статуса неправительственные организации индивидуально или коллективно могут внести важный вклад в достижение целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Организуя различные виды деятельности, неправительственные организации могут играть эффективную роль в выявлении и предании гласности проявлений расовой дискриминации, которые в противном случае могут остаться неизвестными, и в оказании содействия углублению фактического понимания молодыми людьми значения активной борьбы со всеми формами дискриминации как в их собственных странах, так и в международном сообществе.

56. Неправительственные организации имеют возможность обеспечивать и поддерживать понимание пороков расизма и расовой дискриминации среди своих членов и в обществе в целом. Национальная организация может передавать такое понимание международной организации, при этом оно обогатится за счет конкретного опыта соответствующей страны. Поэтому правительства должны создать для неправительственных организаций условия, позволяющие им действовать свободно и открыто в рамках своих обществ и тем самым внести эффективный вклад в ликвидацию расизма и расовой дискриминации во всем мире" 1/.

3. Генеральный секретарь в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи дважды препроводил посредством вербальных нот за январь 1987 года и январь 1988 года, соответственно, свой доклад всем правительствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным и неправительственным организациям с просьбой представить их замечания и такую информацию по этому вопросу, которая, по их мнению, могла бы быть принята во внимание при подготовке окончательного доклада Генеральной Ассамблее по этой теме.

4. Со времени представления доклада Генерального секретаря информация была получена от правительств Ирака и Германской Демократической Республики, а также от Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Организации американских государств.

5. Учитывая широкие возможности, предоставленные правительствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям, и позитивный характер немногочисленных ответов, Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает расценить доклад, представленный ей на ее сорок первой сессии (A/41/550), и содержащиеся в настоящем документе замечания как окончательную информацию.

## II. ИНФОРМАЦИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

### БЕНИН

1. Правительство Бенина заявляет, что в Бенине нет официально признанных частных групп, которые специально занимались бы деятельностью по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

2. Вместе с тем, учитывая то чрезвычайно важное значение, которое партия и правительство Народной Республики Бенин придают любому антирасистскому движению и созданию любой преданной делу справедливости группы, которая ведет борьбу против расизма и расовой дискриминации, массовые организации Партии народной революции Бенина, каковыми являются Организация революционной молодежи Бенина (ОРМБ), Организация революционных женщин Бенина (ОРЖБ) и Национальное объединение профсоюзов трудящихся Бенина (НОПТБ), в течение уже весьма продолжительного времени организуют пропагандистские и информационные занятия, а также беседы-обсуждения по вопросам расизма и расовой дискриминации.

3. Деятельность этих массовых организаций партии еще более активизировалась после того, как апартеид был определен Организацией африканского единства как "преступление против человечества".

4. Кроме того, для оказания помощи движениям, борющимся против расизма и расовой дискриминации в Южной Африке, был произведен сбор добровольных взносов.

### ИРАК

1. Правительство Ирака информирует Генерального секретаря о том, что Ирак сыграл активную роль в осуществлении программы на первое и второе десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации посредством участия в первой и второй всемирных конференциях по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Ирак также присоединился к основным конвенциям против расовой дискриминации.

2. Ссылаясь на пункты 5-127 доклада Генерального секретаря (A/41/550), Ирак вновь подтверждает свою приверженность осуществлению Программы действий на второе Десятилетие и придает особое значение роли частных групп, в особенности неправительственных организаций, которые вносят важный вклад в повышение информированности общественности об опасности, которую несет в себе расизм.

3. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств призвана сыграть важную роль в борьбе против расизма посредством подготовки исследований, осуществляемой специальными докладчиками. Представленный Подкомиссии в 1978 году доклад Генерального секретаря 2/ о неблагоприятных последствиях для осуществления прав человека, возникающих в связи с предоставлением политической, военной, экономической и других видов помощи колониальным и расистским режимам в южной части Африки, следует обновить, с тем чтобы отразить изменения, произошедшие с этого времени, при этом следует сделать упор на необходимость осуществления частными коммерческими компаниями, в особенности транснациональными корпорациями, резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся бойкота расистского режима Южной Африки.
4. Особое значение имеет создание в рамках группы неправительственных организаций специализированных подкомитетов по борьбе против расизма. Такие организации со штаб-квартирами в Ираке, как Федерация арабских юристов (неправительственная организация), осуществляют активную деятельность в этой области.
5. Ирак поддерживает все рекомендации экспертов и органов Организации Объединенных Наций, содержащиеся в разделе V доклада. Эти рекомендации необходимо осуществить на международном и региональном уровнях.

#### ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

1. Германская Демократическая Республика полностью поддерживает цели второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, провозглашенного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее тридцать восьмой сессии в 1983 году. В целях осуществления соответствующих резолюций и оперативной Программы действий Германская Демократическая Республика содействует деятельности неправительственных общественных организаций, частных групп и отдельных лиц, при этом Комитет солидарности Германской Демократической Республики координирует эту деятельность на неправительственном уровне.
2. В соответствии с Программой действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации общественные организации и частные группы в своей работе в этой области сосредоточивают внимание на оказании поддержки всемирной кампании по ликвидации режима апартеида в Южной Африке, а также организациям, предоставляющим помощь жертвам терроризма со стороны расистского государства.
3. Деятельность, осуществляемая общественными организациями и частными группами, в значительной степени содействует информированию граждан Германской Демократической Республики о бесчисленных преступлениях режима апартеида, а также их мобилизации в деле проявления активной солидарности. В этих целях главным образом используются различные посвященные особым событиям дни или недели, провозглашенные Организацией Объединенных Наций. Общественность Германской Демократической Республики весьма активно реагирует на особые события в южной части Африки, примером чему может служить кампания по предотвращению приведения в исполнение смертных приговоров в отношении "шарпевильской шестерки".

4. Представители общественных организаций, Комитета солидарности, а также церкви участвуют в международных конференциях и семинарах в целях содействия обмену опытом в борьбе против расизма и расовой дискриминации и принятия решений, направленных на дальнейшее укрепление международного фронта борьбы против режима апартеида.

5. На протяжении всего года в Германской Демократической Республике повсеместно проводятся митинги солидарности. Они организуются общественными организациями, частными группами или группами действий, создаваемыми гражданами. Особой популярностью пользуются благотворительные базары, при этом вырученные средства используются в интересах жертв расизма и расовой дискриминации. На протяжении ряда последних лет эти и другие источники ежегодно обеспечивали пожертвования на сумму около 200 млн. марок. Значительная часть этих средств используется для поставки крайне необходимых товаров жертвам расистского режима Южной Африки, африканским "прифронтовым" государствам, Народной организации Юго-Западной Африки и Африканскому национальному конгрессу.

6. Другим приоритетом является финансирование обучения граждан "прифронтовых" государств и участников национальных освободительных движений основным профессиям или в техникумах и университетах Германской Демократической Республики. Одним из важных проявлений нашей солидарности является предоставление медицинских услуг жертвам южноафриканских рейдов. Германская Демократическая Республика будет продолжать содействовать деятельности общественных организаций, групп действий, создаваемых гражданами, частных групп и отдельных лиц, направленной на достижение целей второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

### III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

#### ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

1. Представители неправительственных организаций, деятельность которых связана с борьбой против расизма и апартеида, на регулярной основе приглашаются в качестве наблюдателей на совещания Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) по этой теме. Научные неправительственные организации могут внести важный вклад в проведение научных исследований в области социальных наук по этой теме. Примером такого сотрудничества является создание ЮНЕСКО в 1986 году рабочей группы в рамках контракта с Комитетом научных исследований взаимосвязи между расами, этническими группами и группами меньшинств Международной социологической ассоциации с целью изучения парадигм социальных наук и проведения эмпирических исследований в области этнических отношений и расизма. Области, изученные рабочей группой, рассматриваются в докладе Генерального директора о положении в мире в областях, охватываемых Декларацией о расе и расовых предрассудках 3/. В этом документе приводится подробная информация о других видах деятельности в рамках программы ЮНЕСКО по научным исследованиям в области социальных наук применительно к причинам и проявлениям расизма.

2. Следует упомянуть Объединенную секретариатскую рабочую группу НПО/ЮНЕСКО по деятельности, связанной с просвещением в области содействия осуществлению, применения и защиты прав человека и борьбы против расизма и апартеида, созданную в 1982 году под эгидой Постоянного комитета НПО/ЮНЕСКО. В докладе, подготовленном

группой представителей неправительственных организаций, входящих в состав Объединенной секретариатской рабочей группы НПО/ЮНЕСКО, поставлены следующие цели 4/:

- a) развитие сотрудничества между неправительственными организациями и ЮНЕСКО, а также между самими неправительственными организациями в деле осуществления плана разработки пропагандистских мероприятий в области прав человека;
- b) содействие обмену информацией, мнениями и опытом пропагандистской деятельности неправительственных организаций в области прав человека, направленной против расизма и апартеида;
- c) обеспечение включения такой пропагандистской деятельности во все программы ЮНЕСКО наряду с пропагандой в области мира и развития, а также экологии и коммуникации.

3. Рабочая группа далее постановила содействовать разработке, осуществлению и расширению мероприятий неправительственных организаций на местном, национальном и региональном уровнях, касающихся пропаганды в области прав человека, направленной против расизма и апартеида, а также осуществлять сбор информации об этих мероприятиях для проведения анализа с целью выработки конкретных выводов.

#### IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

##### ОРГАНИЗАЦИЯ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ

1. Межамериканская комиссия по правам человека привержена делу обеспечения более широкого соблюдения и уважения прав человека и, в частности, ликвидации всех форм расовой дискриминации в этом полушарии. В Американской декларации прав и обязанностей человека, равно как и в Американской конвенции о правах человека, закреплено право каждого индивидуума на осуществление своих прав и свобод в полном объеме, принадлежащих ему или ей как представителю человеческого рода, независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, социального положения, рождения или любого иного социального обстоятельства.

2. Комиссия поддерживает частные организации, деятельность которых направлена на борьбу против расизма. Однако мы не имеем возможности удовлетворить вашу просьбу, поскольку располагаем ограниченной информацией о таких группах и их конкретной деятельности.

##### Примечания

1/ Доклад второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, Женева, 1-12 августа 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.XIV.4 и исправление), глава II.

2/ E/CN.4/Sub.2/383.

3/ 24 C/14 UNESCO, 22 September 1987.

4/ NGO/87/EDHRR/Report, UNESCO, 6 April 1987.